



No. 116

N° 116

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
March 24, 2014

Lundi
24 mars 2014

2nd Session,
40th Parliament

2^e session
40^e législature

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

During “Oral Questions”, the Speaker repeatedly requested the Member for Simcoe North (Mr. Dunlop) to withdraw unparliamentary language. The Member having refused was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the sessional day.

Pendant la période des « Questions orales », le Président demande à plusieurs reprises au député de Simcoe–Nord, M. Dunlop de retirer les propos non-parlementaires. Comme le député refuse d'obéir, le Président le désigne par son nom et l'ordonne de se retirer du service de l'Assemblée pour le reste de ce jour de session.

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 179, An Act to promote public sector and MPP accountability and transparency by enacting the Broader Public Sector Executive Compensation Act, 2014 and amending various Acts. Hon. Mr. Milloy.

Projet de loi 179, Loi visant à promouvoir la responsabilisation et la transparence du secteur public et des députés par l'édiction de la Loi de 2014 sur la rémunération des cadres du secteur parapublic et la modification de diverses lois. L'hon. M. Milloy.

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Milloy,

Sur la motion de M. Milloy,

Ordered, That, notwithstanding the Order of the House dated October 3, 2013, the Select Committee on Developmental Services shall present its Final Report no later than June 5, 2014.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Milloy,

Sur la motion de M. Milloy,

Ordered, That the following change be made to the membership of the following Committee:

On the **Standing Committee on Regulations and Private Bills**, Ms. Fife replaces Mr. Vanthof.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Milloy,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 2 and 5 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Milloy,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets de députés numéro 2 et 5 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés.

PETITIONS

Acute and Chronic Lyme Disease diagnosis (Sessional Paper No. P-4) Mr. Barrett.

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-10) Mr. Walker.

PET scans (Sessional Paper No. P-29) M^{me} Gélinas.

Grant Ombudsman power to investigate Children's Aid Societies (Sessional Paper No. P-32) Miss Taylor.

ServiceOntario counters in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-72) Mr. Mantha.

The use of Utility Transportation Vehicles on Class 2 Highways in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-100) Mr. Vanthof.

Funding the drug Kalydeco for cystic fibrosis (Sessional Paper No. P-213) Mr. Wilson.

Occupational diseases related to firefighting (Sessional Paper No. P-214) M^{me} Gélinas.

Price volatility and regional price differences of gasoline. (Sessional Paper No. P-216) M^{me} Gélinas.

Post Stroke physiotherapy (Sessional Paper No. P-223) Mr. O'Toole.

Closure of Kemptonville and Alfred campuses (Sessional Paper No. P-237) Mr. McDonnell and Mr. Milligan.

Alternative Community Living Programs in York Region (Sessional Paper No. P-245) Mr. Klees.

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Mr. Wilson moved,

That, in the opinion of the Legislative Assembly of Ontario, Ontario families need to see a long-term plan for more full-time jobs;

And that if the Liberal Government has not tabled a budget or implemented the Million Jobs Plan by the end of this fiscal year, the House Leaders of the three recognized parties should schedule a debate and vote on the motion of want of confidence number 2 appearing on the March 19, 2014 Orders and Notices Paper, standing in the name of Jim Wilson, MPP, Simcoe-Grey, following Routine Proceedings on Wednesday, April 2, 2014.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M. Wilson propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 34

Arnott	Holyday	McKenna	Pettapiece
Bailey	Jackson	McNaughton	Scott
Barrett	Jones	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith
Chudleigh	Klees	Milligan	Thompson
Clark	Leone	Munro	Walker
Elliott	MacLaren	Nicholls	Wilson
Fedeli	MacLeod	O'Toole	Yakabuski
Harris	Martow	Ouellette	Yurek
Hillier	McDonell		

NAYS / CONTRE - 47

Albanese	Del Duca	MacCharles	Piruzza
Balkissoon	Delaney	Mangat	Prue
Bartolucci	Dhillon	Matthews	Qaadri
Berardinetti	Duguid	Mauro	Sandals
Bradley	Flynn	McMeekin	Sergio
Cansfield	Fraser	McNeely	Singh
Chan	Gravelle	Meilleur	Sousa
Chiarelli	Hoskins	Milloy	Vanthof
Colle	Hunter	Moridi	Wong
Coteau	Jaczek	Murray	Wynne
Crack	Kwinter	Naqvi	Zimmer
Damerla	Leal	Oraziotti	

The Acting Speaker (Mr. Arnott) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Fraser assumes ballot item number 8 and

Mr. Qaadri assumes ballot item number 77

Mr. Delaney assumes ballot item number 7 and

Mr. Crack assumes ballot item number 12.

Le Président suppléant, M. Arnott a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

Second Reading of Bill 178, An Act to ensure that blood and blood constituents are donated freely.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 178, Loi visant à assurer la gratuité du don de sang et de composants sanguins.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Closure of Kemptville and Alfred campuses (Sessional Paper No. P-237) (Tabled March 24, 2014) Mr. Clark.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 179, An Act to promote public sector and MPP accountability and transparency by enacting the Broader Public Sector Executive Compensation Act, 2014 and amending various Acts (No. 325) (Tabled March 24, 2014).

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated March 21, 2014 (No. 324) (Tabled March 21, 2014).

Ontario Mental Health Foundation / Fondation ontarienne de la santé mentale, 2011-2012 Annual Report (No. 322) (Tabled March 21, 2014).

Ontario Mental Health Foundation / Fondation ontarienne de la santé mentale, 2012-2013 Annual Report (No. 323) (Tabled March 21, 2014).

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Number: 396.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

The prohibition of shark fin soup (Sessional Paper No. P-197):
(Tabled November 20, 2013) Mr. Hardeman.
